



№ 85

# ВЕСТНИКЪ РОМАНЕСКА

ГАЗЕТЪ СЕМИ-ОФИЦІАЛЪ

БЪКЪРЪЩІ

Авопація се фаче дн Букуреці ла Редакция Веститорулі Романеск, огі дн че зі; лер нгін жудеце ла ДД Секретарі Ч: Калемурі, ку патру рубли не ан. Gazeta ачасть сса Марцеа ші Сѣмьбга.

## ШІРІ ДІН НЪ УНТРУ

Букуреці. Духинік, дн 28 але ачерія ла 11 чеасуї днаїте де амаз, с'а адунат не камнха Колінтіні Офіреа де Гарнизон дн Букуреці, алквѣхѣт фінд де Полкхл 1-ї де Іфантеріе, де Дивізіонхл 1-ї де Кавалеріе ші де Батерія де Артилеріе, спре а се черчета Инспекторі-чеще де кьтре нар Преа-днѣлатхл пострх Домнѣ. Ла хн чеас дунь амаз а сосіт ші Днѣлдімеа Са хумат фінд де Цавхл Домнеск ші де хн Илотон де Кавалеріе, Дунь черчетареа че Днѣлдімеа Са а фьхут фіе-кьвухл Осташ дн парте, с'аѣ диченут еволюціе де лініе, ку днѣлдімеа де рьзвой, каре с'аѣ сьвѣршіт ку тоатъ ексактітатеа ші нѣдеала дорітѣ. Е лухру вреднік де мірат нѣтрѣндереа ші днѣлдімеа че аре ла днѣлдімѣр Солдахл Руман: дунь че фіе каре полк сь афлѣ дої анї рі-сініт не марцінеа дунѣрї, доѣ лунї де гарнизон е дестухл на сь фіе дн старе а фаче Еволюціе челе маї геле ші маї компікате. Днѣлдімеа Са рьманд фочаге муцун-міт атжѣ де стареа дн каре а гьсіг днѣлдімѣрнеа, кьт

ші де днѣлдімѣр Осташлор, а дьхѣт кьте хн сѣандіх гратіфікаціе солдацилор ші Унтер-офіцерилор арѣтанд тот де одатъ але Днѣлдімеї Сале муцунмірі Домнілор Цавї ші Оверї Офіцерї.

Мьрїа Са Доамна сь афла фачѣ ла ачасть сьрѣ-тоаре Націоналѣ днѣлдімѣр ку Домніца Екатерина.



## МОДАВІЯ

Іашї. Ан сѣра трекѣтѣ, 7 Октомврие, пѣлкікѣл пострѣ а асістат ла дескідерѣ театрдлї пострѣ. Пѣ-тем а хїне кѣ е ал пострѣ, пентрѣ кѣ е нѣмаї ро-манеск.

Репрезентація де актѣ-датѣ а фост кѣ треї піесе. Чѣ фнтѣї: Зліца лѣнї, комедіе водевіл, традѣсѣ дн французеще де Д. Вм. Філіпескѣ. Чѣ де а доа: Дох білетѣ, комедіе традѣсѣ де ла Ескѣрещї. Чѣ де а трена: Театрдл шї ескѣтѣрїа, комедіе-водевіл-трапе-діе фн дох акте; о піесѣ прѣ фрѣмоасѣ, пентрѣ каре

## FOULETTON.

### БІОТРИЦІЯ

(Анкере).

Коворжнѣне де ла Пещерѣ, фнсоціці де 8етѣл Бі-стріці че кѣрѣ фн вале, лѣархм о потекѣ че дѣ-че ла Ярнота, мікѣ кісерікѣ, спре міахл нолпте, а-шехатѣ ла о фнзациме де дох орї маї сѣс де кьт Пещера. Де шї Ярнота се веде дн кѣрѣтѣ Мнхесті-рї, дѣр фндатѣ че фнчепї а сѣї, десімѣ пѣдѣрї шї фнзацимѣк бекілор чечарї фці актѣрѣк вездѣрѣ. Німік нѣ фці сѣднѣ кѣ те аї апропіат де кьт лѣтрѣтѣл кѣїнілор че те пресімт, шї вестек пѣрїнцилор кѣ ле віне о віхїтѣ.

Не мірам де юцѣла кѣ каре сѣга кѣлѣгѣрѣл пострѣ кѣрѣта мѣлцімѣк анілор трекѣта сѣї фї слѣзїт пѣте-ріле, дѣр каре нѣ сѣ арѣта нічї де кѣм обосїт, фн време че ної абѣрѣм трекѣтїнѣ сѣ не одїхнїм фн маї мѣлатѣ рѣндѣрї. Ітѣ че е днпрїндѣрѣ.

Не мѣкѣ дѣлѣдлї, афарѣ дн хїдѣрїле Ярнотї, есте дн фоїшор де лемн, нѣрїці кѣрѣта сѣнт акоперїці кѣ нѣмеле тѣтѣлор візїтаторїлор кредїнчощї каре аѣ абѣт рѣ-дѣрѣ сѣ се сѣе аколо. Антре алте нѣме, чїтірѣм пе ал днїї даме кѣнѣскѣте, шї дн фел де афорїзм, скрїс де днѣшї мѣнѣ, фмпотрїва вѣтрѣнїлор корїте каре се жок кѣ лінецѣк фамїлілор, шї фшї фак о прѣпрїетате дн евреаци алтора; лѣкѣрѣ че не фѣкѣ сѣ кредѣм кѣ

традкаторда — Д. Я. Фотіно — мерітз тоатз ладда атхт фн прівірк традкціі, кат ші фн алецрф сд-жетдаді. Тінеріі акторі ад ждкат фіеце-каре потривіт кд ролда сдш ші кд фнкжнтарк пбелікдаді. Демодзела Гавріела, о копіаз де 13 ані, акдм фнтата сарз с'а сбіт пе счінз, кзріа а фост пододез: фнсд-шіріле ші невіновзціа трісмафа фн фнфзцошарк еі, кжнд пбелікда фі да апладдеке кдвініте. Пе жота віітоаре ащептзм о драмз фрдмодез: Нздеждк де трісмаф а Д. Поні. Не пзстрзм пазнерк а вз да пен-трс ачга дјосебіте релациі. \*)



Т Р Я Н С І Л В Я Н І Я.

Сібію, 17 Окт. в. Ястзхі дімінкцз се мдтз де ла челе пзмжнтеціі ла челе чреціі М. Га Прк-сфін-цітда Нзрінте Епіскоп де леуф грекс-рзсзрїткнз нед-нітз Васіліе Мора ддрз о боалз фнделднгатз, пе ка-рф ноі фн лімеа попдларз о пдтем ндмі боала ез-тржнецелор. Церімоніа мормжнтзріі рзпосатдаді ар-хіпзсаторю ромзніск ва фі поімжїне, ші нсі нд вом ліпсі ді да кд алт прїлеж о пбелїкаре кдвінчолсз; вом рдга де одатз пе чї маї де апроапе ка сз скоа-цз ла лдмінз дн некролог сад дескрїере а віеці рз-посатдаді кап еїсерїчек, потрївіт фнделднціі пзсто-рїрі ші мерїтелор ачелдгаш.



Р О С І А.

\* Сан-Петерсбург 27 Сїптемвриі. М. С. Ам-пзратда, вржнд сз рзсплаткскз сдзжеке екс: сале Д. Тїтов сфїтнік ал статдаді ші сол ал Россїі пе лжнгз Л. поартз, а віне-воїт аї адреса дрмзторда рескрїпт дїн 29 але трекдтеї лдні: „Фжрдїнца кд каре д'а пдрдрк а'ці фндаплїніт сдзжеа де ал нострс сол

\*) Ле ащептзм.

ла кдртк фдтандаді, ізедтїтоарк сзвжршіре а по-рбнчїлор ноастре, а кзріа порнїре ад сїнгдрда скоп де а се фнтемега пре кжт маї мдлат фнклїнзрїле прїе-тенеціі фнтре Россїа шї Л. Поартз, а траз асвпра д-воастрз една-воїнцз а ноастрз Ампзраткскз дрїпт мзртрїсірф а ачїсіа, вз хзрзхїм дїн харда нострс семнеке ордїндаді ффїнтеї Янїі а класдаді 1-ї. — Езтзїле челе дїн дрмз фн мднціі Кадказдаді не ад кзшїгат о маре парте де лок, трдпеле ноастре а фнтрат аджнк фн цїндтдрїле дшмандаді шї а копрїнс маї тот Дагїстанда; дар пе де алтз парте нд пдтїм тзгїдаді кз ачїсте еїрдїнце с'а кдмпзрат кд прїц скдмп де о мдлціме де віецірї пїрдадте. Фоїле дїн дрмз але газїтїі ноастре „Інвалїтда“ фн-семнкзз ндмеле мдлатор офїцерї каре а перїт фн челе доз дїн дрмз в тзї, фнтре каре ведїм пе Под-пол-ковнїкда Гервірот, Кзпїтанїі Олховскї шї донїнов Ядіотанціі командїрдаді де кзпїтенїе Контелді Ворон-цов, ш ч. л. ш. ч. л. асемнк фнсемнкзз ачк фодв ді ндмхр фнсемнат де ачїга каре с'а дјосебіт фн ачеле лдїте, шї фн рзсплатїрф вітежїі лор с'а декорат кд ордїне богате. Дїнтр'ачїсіа поменїм пе Д Генерал лїтенант, прїнцда Бевдтов шї пе Д. Генерал маїор дшдашеф, каре с'а чїнстїт, чел дїнтхї кд ордїнда ф. Владїмїр 2-їк. клас, тар чїл де ал-доїлк кд ордї-нда ф. Янїі 1-їк. клас. Ачїці вреанїї езрелці а із-едтїт фн мдлате ржнддрї, прїн але лор мїшкзрї еїне кїеждїте, де а фндестда трдпеле кд захерелеле тре-едїнчолсє, кїар фн мїжлокда крїнтелор езтзї че сз фзчк.

Щїрї маї нох арагз кз кампагна пентрс естїмп а фнчїтат шї кз о парте але оцїрїлор с'а шї слокхїт ла фдмдрїле лор. Контеле де Воронцов а пзрзсїт ал-гзрда, шї а сосїт фн 19 Сїптемвриі фн Сїмферопол, капїтала Крїмдаді. — О порднкз де зї Ампзраткскз дїн 13 але ачїсіа ндмече пе фїлдмаршалда прїнц Паскевіе де шеф ал Александрїскї полк де хдсарї, каре де акдм фнаїнте ва пдрта ндмеле зїсдаді прїнц. — Ддрз дн дрказ че а ешїт фн ачїсте зїле сз десфїн-цкзз класда де ал 2-їк. ал ордїндаді фф. Станїслав. — Статда а пїрдадт тарзшї дої езрелці фодрте фнсем-

Д-її се афла атднчї фн мїнште де жалдзїе, шї кз а-вк сз се пжнгз де вре о некредїнцз каснїкз.

Дїн ачїа фоїшор ведерк сз фнтїнде фн депзртаре пїсте мднціі шї кжмпїї, пжнз апроапе де Ржмнїк. Ан дркпга, маї жос есте Пещера пдснїкдаді, шї фн вале Бїстрїца. Маре трїеде сз фі фост анвоїнца кд каре сз фзчк ачїсте зїдїрї ла асфел де фнзлціме; дар сз веде кз грїдтатк еїрдїтз, ера днла дїн мерїтіле ре-лїціоде але времїлор де атднчї. Япої ачїсте Мжнз-стїрї пе фнзлцімк мднцілор, ера ка нїше четзцдї каре сдзжк де азїа лїбертзці ла фмпреждрзрї грїле. Трїі кзлдгзрї алкхтдїск тоатз попдлаціа Ярнотї. А-чкстз еїсерїкз аре дн венїт де 100,000 лїї, шї кд тоате ачїстк, нд шїд дїн акдї прїчїнз, кзлдгзрї сжнт сіліці сз чершїторкскз прїн сате пентрс цїнерк віе-ці лор, шї а канделї каре арде нежнчїтат ла морм-жнтс домндаді Басараб; мормжнт фрдмос, каре деспзгдвече кд мдлцдмїре іе кзлзтор де остентла че фшї аз ка сз'а візїтезе.

Ачїет монїмент есте де мармдрз алез, рздікат де пзмжнт ка де патрс палме, шї лднг ка де патрс пїчоларе. Пе джнсда есте сзпатз фн релїеф армдря прїнцдаді шї а цзрї, тдндрї шї счкгдрї.

Ям ззевобїт маї мдлате чкддрї фн лзднтрда еїсе-рїчі, шїжжнд пе пїатрз мормжнтдаді, шї ворїнд де віртдціле дндї прїнц кд інїмз нобїлз, каре, шїїнд а еїрді а прїферат тот д'адна едндрїле пзчі, каре, дїстої-нїк а доежндї ндмеле де конкерант, а алес пе ачїла де леуїїтор шї цївілізатор ал нації сале. Ценїрос кзтре вржжмашї сзї, шї дрїпт кзтре тоці, поате сз зїкз чїне-ва кз ел н'а фзкдт алтз грїшалз де кжт ачк де а тззї прк мдлат. Езтржнецеле лдї л'ад фзкдт сз казз сдпт інфлдїнца днор мїністрї нечїнстїці шї невреанїчї, каре мад фнтднїкат слава, шї мад амзржт челе дїн дрмз зїле але віеці.

Езтржндл прїнц есте здгрзвїт фн еїсерїкз, фн фа-ца мормжнтдаді. Фл поартз антїрїд кд флорї, ма-лотк фмелзнітз кд ржс шї короанз. Статдра лдї ф-фналтз, пзрда але шї кїнда езрзвїтск.

Наці. Контеле Канкрин фостла ші зіні-вєстїтл Міністрл ал фїнанцелор а рзпосат ноаптк дїн 22 дшпз о лбнїгз дшреролєз еоалз пємошіа бкє. салє дїн Давловєк ан вжрєтз дє 70 шї врїо кжїї-за анї, шї с'а фмормжнтат ан Петерсєдрг, ла 25 фзкжндшєз марє парадз. Гїкрїл фл петрєкшт кїар дє Л. Г. Л. Марєлє Дшкє Міхалїа фратєлє М. Г. Ампрзрєтлє шї дє мшлїцї аналїцї салжєашї аї статлєлї, антрє карє сз вєдк пжшїнд кш чк маї марє антрїєстаре, бс: са д. сфєтнїк дє таїнз ал статлєлї шї Міністрл актлєл ал фїнанцелор Д. Врончєнкє, шчєнїк врїєнїк дїн шкоола рзпосатлєлї, чєлзлалт ансємнат єзрєат чє ш'а дат оєчєєкшл сфжршїт а фост гєнєрєл адїотант шї гєнєрєл ал інфантєрїї Д. Нєїдхарт, карє ан вжрєтз дє 60 анї а рзпосат ан Москва ан б алє ачєшїа, лєкжнд дшпє джнєлє о фшартє прїєнчєлє помїнїрє дє вїтєжїа шї дє єднє а са кжрмшїрє пє врємє кжнд сз афлє шєф ал армїї дїн Кадкєз.

Сан-Петерсєдрг 27 Сєптємврїє. Ядмінїстрацїа Міністрїєлї трєкїлєр стрїєнє, ан лїпєа канцєлїєрлєлї контєлє Нєсєлрєдє, с'ад анкрєдїнцат прєвїзєрїєк прїєншкєзлє дїн 2 Сєптємврїє, консілїєрлєлї актлєл Контєлє Вєрєнцєф-Дашкєф, сшпрє-мєцїєстрлєлє цєрємонїєлєр кшрцїє Ампрзрєтєшїє.

Гєнєрєл-мєїєрлєлї Врєшчєтїцїкїї, Хєтмєншл рєцїмєнтлєлї дє кєзєчї дє Дєн ан корпєл кєдкєзїк, асємєнк шї Гєнєрєл-мєїєрлєлї Грєтєнхїлєм I комєндєнт ан ачєл корп, пєнтрлєлє вєлєдрїлє чє ад вєдїт ан єс-пєдїцїїлє лє Яндрїа шї Дєргє, с'ад хєрєзїт ордїєнєлє бф: Янїє клєлє I.

А У С Т Р І А.

\* Анцїїєнцєрїє сєсїтє ан Вїєнєа арєтз, кє М. Г. Ампрзрєтлє Россїє сєсїсє ан 11 Октємврїє лє Тєшєн ан Гїлєкїє вїїнд дє лє Гєлїцїє, сшїтє М. Г. ан 9 трєсєдрїє сз алєкзтєшїє дє бкє; бкє. Яд. гєнєрєл адїєтєнтлєлє Контєлє Орлєф, дє Флїгєл адїєтєнтлєлє прїєнцлє Мєнчїкєв, дє гєнєрєллєлє Контєлє Ярмєнєв, дє гєнєрєл адїєтєнтлєлє Фєн Ядлєр-Бєрг, дє Флїгєл-адїєтєнтлєлє прїєнцлє Вєсїлчїкєв, шї дє лїє Мєдїкшл дєх-

тєрлє лєнєхїн; гєр сшрє сфєрє сєсїє ан Тєшєн шї Л. Г. Л. Цєзєрєвїч Ялєкєндєр кш прїєнцлє Кшрєкїєн. Ан 13 М. Г. сєсїє пє дшрємшл дє фїєр ан Олмїц шї сз пєрнїє андєтз лє Прєгє, дє шндє сз вє анїєнтє пє лє Ієнц, їнєрєк їнр: лє Ітєлїє, сшрє а сз антєжєн лє Кємє кш М. Г. Ампрзрєтлєкє, карє ан 7 сєсїсє ан ншмїтлєлє орєш. Япєї дїн Інєрєк сз сєрїє кє ан 15 М. Г. а шї сєсїт ан ачєл орєш фєрє нїчї о сшїтє, шї а плєкєт гєрєшї фєрє зєкєвєз пє дшрємшл Ітєлїє. — Прєкшє сз ашдє М. Г. Ампрзрєтлєкє, дшпє пєвєцє дєхтєрїєлєр нш сз вє кєкєрєж лє Пєлєрмє, прєкшє єрє вєрєє мєїє нєїнтє, чї вє пєтрїєчє тїмпєлє дє гєрєнє ан дєсфєтєтєтєорєлє анпрєжшрєтєлє лєкшрїє алє лєкшлєлї дє Кємє. Яд рєсшрє М. Г. Ампрзрєтлєлє сз зїчє кє дшпє антєжєнїєрк кш М. Г. Ампрзрєтлєкє, вє вїзїтє Рємє, сшрє а авк кєнвєрєїрє кш Пєпє дєсшрє прїєнїїлє єїсєрїчєшїє ан Россїє. Бкє. Г. Контєлє Нєсєлрєдє канцєлєрлєлє стєтлєлїєлє шрєжєнд пє Ампрзрєтлєлє ан ачєтєтє кє-лєтєрїє, а аншкєт дшрємшл пє лє Вїєнєа, шндє сєсїєнд ан 13 андєтз а фєкшт вїзїтє прїєнцлєлї Мєтєрнїх, шї ан 14 сфєрє а плєкєт дшпє чє а оєпєтєтєтє лє нш-мїтлєлє Прїєнц.

Ф Р А Н Ц А.

\* Пєрїє 17 Октємврїє. М. Г. Крєкєл а хєрєзїт Л. Г. лшї Мєхємєт-Ялїє крєкєлшї дїн бшїпт, асємєнк шї Бєнєлшї дїн Тшнїє, прєкшє шї гєнєрєллєлї грєчєєк Кєлєтїє Бєєрє чк мєрє а ордїєншлєлї лєгїєнїє дє чїнєтє. — Дїн Ялїєр а сєсїт рєпєртшрїє нєз, дєр нш мєїє пшцїєн нєпрїєнчєлє дєсшрє стєрк прєвїнцїї Орєн шї алтєлє карє сз афлєз ан пєдєплїєнє рєкшлєрє. Дє кжнд фл кршнтє єзтє дє лє Цємєлє Гєзєдєт; тшрємєлє лшї Яєд-лє-кєдєр а мєїє фєкшт шї алтє нєвєлїрїє, ан карє прїєншлєлїє мємєнїлєрє сшї а рєзмєс єїршїтєр. Дїн ачєтє антєжєнцїєлєлє сз дєвєдєшїє дє їзнєлєвєз фєцєрнїчїє Ампрзрєтлєлї дїн Мєрєкє, дє врємє кє тєлєтє оєстк лшї Яєд-лє-кєдєр сз алєкзтєшїє мєїє кш сфємє дє оєтєшїє Мєрєкєнїє. Мєрєшєлєлє Бшжє сз ашєптє ан Ялїєр кш нєрєзєдєрє сшрє а сз лшє мєсшрїє єнєргїєчє анпєтрїєвє врєжмєшїлєр. —

Пєрїє, 4 Октємврїє. Рєцєлє, Рєцїєнє шї фємїлїє рїє-

дшпє чє вєзшрєзм ан дєлємєрєншлєлє тєт чє Ярнєтє авк дє вєзшдт, нє антєрєєрєзм лє Мєнєзєтїрє, шндє сєсїєрєз ан лїпєа нєлєстєрє шї алїєлє вїзїтєтєрїє. О кєпїлїєцє кє дє трєї анї, вєсєлєз шї фршмєлєсє, сє жшкє пє гєрєз. Антрєєжєнд дє ншмєлє кєлєтєрїєлєр, афлєрєзм кє єтє шн кєрє Крєїєвкєн кш фємїлїє сє. Кш тєлєтє кє дшпє ншмєлє чє анїє сшєсєрєз, ачкєтє фємїлїє нш анїє єрє кшнєкєдтєз, дєр о кшрїєзїтєтє нєдє-сєлєшїтєз мєз андємєнєз сз їнтрлєлє ан єїсєрїєкє, шндє сз афлє кєлєтєрїє. Анїєнткєлє кєгєтлєлїєлє кєшчєг ан карє одїхнєєк мєлєчєлє бфєнтлєлїє Грїєгорїє Дєкєпєлїєтш, вєзшдї о фємєє анцїєншкєтєтєз карє пєрлє а сє ршгє кш фїєр-єїєнцлєлє. Янєгєз дєнєє єрє о алтєз тєжєрєз, чє сє пєрлє кє н'єрє сз сшпєрє пє бфєнтлєлє, кш нїчї о ршгє-чєнє. Кжнд фємєлє чк дїн тєжєлєлєлє анїє антєорєє кєпшлє, вєзшдї нїчє трєсєдрїє карє анїє адшчкє амінтє о пєрєсєлєнєз чє ає кшнєкєдтє алтє-дєтєз. Дєр вєккє мк кшнє-цїєнцєлє авк шн кїєп анєсфлєцїєт дє кєлєрїєлє дїмїнєцїє, окі пєлїєлє дє фєк шї дє вєїчєнє, шї шн чє зжмєїтєр

ан тєлєтє мїшкєрїєлє; ачкєтє дїн прєтїєвєз авк сшфєрїєнцєлє шї гєлєсїєнкєлє зшгєрєвїтє пє кїєп, окі стїншї шї фєрєз єкєпрєїє, шї шн чє дшрєрєс ан тєлєтє фїєнцєлєлє вє сє шїтє лє нєї, апєї шєптїє шн чє тєвєрєшїє сєлє, апєї, дшпє чє єшїрєзм дїн єїсєрїєкє, анїє дєтє кшнєцїєнцєлє. «Гєжєнт сїєрєз, зїсє, кє нш мєз мєїє кшнєцїє, дєр нш пєчшє сз мєз мїр, кєчїє цїєшїє єїєнє кєт м'єлє сєїє-єєтє.»

Гє пєлєтє анцїєлєчє шїмїрлєлє мк кжнд мєз анкрєдїнцєлєлє кє єтє ачєлєш пєрєсєлєнє пє карє кш трєї анїє мєїє нєїнтє о вєзшєсєм тєжєрєз шї фршмєлєсє. Анїє адш-сєїєлєлє амінтє дє кшвїєнтєлє Прєорєкшлєлїє: «О сшфлєрє » трєкш шї флєорлєкє кєзш, шї пєжмєнтлєлє чє о пшрєтє » нш о вє мєїє кшнєцїє!», Трєї анїє ад фєст андєс-тшїєлє кє сз пшє ан дєсєєїрє грєзєвєз антрє фєтє дє атшнчїє шї антрє фємєлє дє акшм! Дєр мшлєтє сєжєнт дшрєрїєлє ошлєлїє, шї адєжнчїє шї ачєлє сшфєрїєнцєлєлє їєнїєлє. Гєкїємєрлєкє адшєз дє врємє, єтє о лєчє а нєтш-рїє чє анїє шрємкєзє кшрєлє, фєрєз сз алєз ан сїєнїє-

